

Nr. 115.

# Geburts-Urkunde.

58. Weyer

Geburts-Urkunde

von  
Hermens,  
Maria  
Elisabeth

Bürgermeisterei Neutral-Moresnet. Kreis Eupen. und Regierungs- und Landgerichtsbezirk Aachen.

Verhandelt zu Moresnet \_\_\_\_\_  
am *acht und zwanzigsten Juli* \_\_\_\_\_  
Ein tausend neunhundert *und fünf* \_\_\_\_\_ um *zehn Uhr* Vormittags.  
Vor mir *Leubert Schmetz* \_\_\_\_\_

Bürgermeister von Neutral-Moresnet \_\_\_\_\_

Beamten des Personenstandes, erschien: \_\_\_\_\_

der *Leonard Hermens* \_\_\_\_\_

*dreissig* \_\_\_\_\_ Jahre alt, Standes *Füßfährer* \_\_\_\_\_

wohnhaft zu *Neutral Moresnet* \_\_\_\_\_ und erklärte mir,

daß von *Barbara Hubertina geborane Beckers,*  
*früher Giffrun, drei und dreissig Jahre alt,*  
*Standes Hausfrau* \_\_\_\_\_

, wohnhaft zu *Neutral Moresnet* \_\_\_\_\_

am *seben und zwanzigsten Juli* \_\_\_\_\_

dieses Jahres *Vormittags um halb zwölf* \_\_\_\_\_ Uhr,

zu *Neutral Moresnet* \_\_\_\_\_

ein Kind *weiblich* \_\_\_\_\_ Geschlechts geboren sei, welchem Kinde der

Vorname(n) \_\_\_\_\_

*Maria Elisabeth* \_\_\_\_\_ beigelegt wurde(n).

Diese von mir aufgenommene Erklärung ist gegeben in Anwesenheit folgender Zeugen:

1. *Nicolas Carabin, zwei und fünfzig* \_\_\_\_\_  
Jahre alt, Standes *Funkwirt* \_\_\_\_\_, wohnhaft zu *Neutral Moresnet*

2. *Joseph Hermens acht und zwanzig* \_\_\_\_\_  
Jahre alt, Standes *Fabrikarbeiter* \_\_\_\_\_, wohnhaft zu *Neutral Moresnet*

Nach gechehener Vorlesung dieser Urkunde habe ich dieselbe zugleich mit den  
Erschienenen unterschrieben.

*Leon. Hermens*  
*Apparat*  
*Leo Hermens*

*Schmetz*

- **Dokumenttyp:** Es handelt sich um eine offizielle zivile Geburtsurkunde (Nr. 115) aus dem Jahr 1905.
- **Historischer Kontext:** Das Dokument stammt aus Neutral-Moresnet, einem historischen Kondominium (neutrales Gebiet), das von 1816 bis 1919 existierte. Es wurde gemeinsam von Preußen (später Deutsches Reich) und den Niederlanden (später Belgien) verwaltet. Verwaltungstechnisch war es dem Kreis Eupen und dem Regierungsbezirk Aachen zugeordnet.
- **Zweck:** Die amtliche Erfassung und Beurkundung der Geburt von Maria Elisabeth Hermens.
- **Struktur:** Das Dokument besteht aus einem vorgedruckten Formular, das handschriftlich vom Standesbeamten (Bürgermeister Hubert Schmetz) ausgefüllt und anschließend von den Anwesenden (Vater und zwei Zeugen) unterschrieben wurde.

## Details:

### Hauptperson (Kind):

- **Name:** Maria Elisabeth Hermens
- **Rolle:** Geborenes Kind
- **Geburtsdatum:** 27. Juli 1905, 11:30 Uhr (Vormittags um halb zwölf)
- **Geburtsort:** Neutral-Moresnet
- **Geschlecht:** Weiblich

### Vater (Anzeigender):

- **Name:** Leonard Hermens
- **Rolle:** Vater und Informant
- **Alter:** 30 Jahre
- **Beruf:** Tuchfärber
- **Wohnort:** Neutral-Moresnet

### Mutter:

- **Name:** Barbara Hubertina Hermens, geborene Beikers
- **Rolle:** Mutter
- **Alter:** 33 Jahre
- **Beruf:** Hausfrau
- **Wohnort:** Neutral-Moresnet

### Zeuge 1:

- **Name:** Nicolas Carabin
- **Rolle:** Zeuge
- **Alter:** 52 Jahre
- **Beruf:** Schankwirt
- **Wohnort:** Neutral-Moresnet

**Zeuge 2:**

- **Name:** Joseph Hermens
- **Rolle:** Zeuge
- **Alter:** 28 Jahre
- **Beruf:** Fabrikarbeiter
- **Wohnort:** Neutral-Moresnet
- **Beziehung:** Wahrscheinlich ein Verwandter (z.B. Bruder) des Vaters aufgrund des gleichen Nachnamens.

**Standesbeamter:**

- **Name:** Hubert Schmetz
- **Rolle:** Bürgermeister und Beamter des Personenstandes

**Volltext-Transkription:**

Nr. 115. Geburts-Urkunde. 58. Weyer Geburts-Urkunde von Hermens, Maria Elisabeth

Bürgermeisterei Neutral-Moresnet. Kreis Eupen. Regierungs- und Landgerichtsbezirk Aachen.

Verhandelt zu Moresnet am acht und zwanzigsten Juli Ein tausend neunhundert und fünf — um zehn Uhr Vormittags. Vor mir Hubert Schmetz

Bürgermeister von Neutral-Moresnet Beamten des Personenstandes, erschien: der Leonard Hermens dreißig Jahre alt, Standes Tuchfärber wohnhaft zu Neutral-Moresnet und erklärte mir, daß von Barbara Hubertina geborene Beikers, seiner Ehefrau, drei und dreißig Jahre alt, Standes Hausfrau , wohnhaft zu Neutral-Moresnet am sieben und zwanzigsten Juli dieses Jahres Vormittags um halb zwölf — Uhr, zu Neutral-Moresnet ein Kind weiblichen Geschlechts geboren sei, welchem Kinde die Vornamen Maria Elisabeth beigelegt wurden.

Diese von mir aufgenommene Erklärung ist geschehen in Anwesenheit folgender Zeugen:

1. Nicolas Carabin, zwei und fünfzig Jahre alt, Standes Schankwirt, wohnhaft zu Neutral-Moresnet
2. Joseph Hermens, acht und zwanzig Jahre alt, Standes Fabrikarbeiter, wohnhaft zu Neutral-Moresnet

Nach geschehener Vorlesung dieser Urkunde habe ich dieselbe zugleich mit den Erschienenen unterschrieben.

Leon. Hermens NCarabin Jos Hermens. Schmetz